



# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065  
 Phone: (323) 255-6142

**JANUARY 21, 2024**

**THIRD SUNDAY  
 IN ORDINARY TIME**



**Web Sites:**

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](https://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](https://www.twitter.com/stbernardla)

**PARISH CLERGY**

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

**PARISH MANAGER**

Mario López

**CHURCH OFFICE**

2515 West Avenue 33,  
 Los Angeles, CA 90065

**TEMPORARY OFFICE HOURS**

**HORARIO TEMPORAL  
 DE LA OFICINA**

Monday — Friday  
 Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

**ST. BERNARD SCHOOL**

3254 Verdugo Road  
 (323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

**PRINCIPAL:**

Mrs. Claudia Montiel

**OFFICE OF  
 RELIGIOUS EDUCATION**

2515 W. Avenue 33  
 (323) 256-6242  
 (323) 255-6142 — Ext. 107

**DIRECTOR:**

Victor Mojica

**SAFEGUARD THE  
 CHILDREN COMMITTEE:**

Jun Ballada (213)236-4829  
 Rocío Gonzalez (323)256-6242



**MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:**

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am  
 Monday, Tuesday, Thursday & Friday:  
 Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English)  
 Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am  
 Domingo, Misas en Español:  
 11:00am y 12:30pm

**MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:  
 MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:**  
 Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

**HORA SANTA:**

Adoración al Santísimo  
 Adoration of the Blessed Sacrament  
 Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

**ROSARY / ROSARIO:**

Martes, 6:00pm (Español)  
 Wednesday, 6:30pm (English)

**LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA**  
 Wednesday, 5:00pm (English)

**GRUPO DE ORACIÓN:**

Viernes, 7:00pm (Español)

**GENERACIÓN DIVINA:**

Jueves, 7:00pm (Español)

**DIVINE MERCY MASS:**

**MISA DIVINA MISERICORDIA:**

Second Tuesday of the Month: 9:00am

Second Sunday of the Month: 3:00pm

Segundo Martes del Mes: 9:00am

Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

**CONFESSIONS / CONFESIONES:**

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita

Call/Llame: 323-255-6142

**BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES  
 DURANTE MISAS DOMINICALES**

Call Church Office for Information.

Llamar a la Oficina para Información.

**WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS**

Call the Church Office six months in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

**The Kingdom of God is at hand. Repent, and believe in the Gospel. — Mark 1:15**

## From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

**3<sup>rd</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME** ~ The call of the First Disciples is known by most all of us and pretty much taken at face value. Jesus sees them, invites them to follow, and they get up and go. That's it! But if you stop to think about it, there is something quite mysterious about the account if not weird. At least, from the text itself there is no evidence that they knew each other before this moment, or that they had ever had any contact or any conversation before. Jesus saw Simon and Andrew (they were brothers) and He said to them: *"Come after me and I will make you fishers of men."* They abandoned their nets and followed Him. A little farther along he called two more brothers (James and John) as He passed by them; they abandoned their father and the boats and follow Jesus too. No questions were asked. Jesus gave no explanation or information. They all walked away from their work, their families, their routines. Why? What happened that was so compelling that they simply followed without a moment of hesitation? Did Jesus have some mysterious power to command an utterly total response on the part of these brothers? From the first moment that Jesus began His public ministry, it seems He had an overwhelming effect on people. They said: *"Where does He get this authority? No one has ever spoken like this."* The Evangelist Mark presents a Jesus to us that has power over demons, over nature, over human illness. Does His power reach into us? Does His word have authority and leave us spellbound? Do we find that when He calls – we always wish to follow?

Father Perry Leiker, Pastor

### Quote of the Week:

*"My mamma told me it's not what they call you, it's what you answer to".* — Donna Brazile

**El Reino de Dios ya está cerca. Arrepiéntanse y crean en el Evangelio. — Marcos 1:15**

## Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

**TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO** ~ El llamado de los Primeros Discípulos es conocido por la mayoría de todos nosotros y prácticamente lo tomamos en serio. Jesús los ve, los invita a seguirle, se levantan y le siguen. Eso es todo! Pero si te detienes a reflexionar, existe algo misterioso en el relato si no es que algo extraño. Al menos por el texto mismo no hay ninguna evidencia de que se hubieran conocido antes de este suceso, o que hubieran tenido ningún contacto o ni ninguna conversación previa. Jesús vio a Simón y a Andrés (que eran hermanos) y les dijo: "Síguenme y haré de ustedes pescadores de hombres". Inmediatamente dejaron las redes y lo siguieron. Un poco más adelante llamó a dos hermanos más, a Santiago y a Juan, al pasar por ellos; abandonaron a su padre y la barca y también siguieron a Jesús. No hubo preguntas. Jesús no dio ninguna explicación o información. Todos ellos abandonaron su trabajo, sus familias, sus rutinas. ¿Por qué? ¿Qué sucedió tan convincente que simplemente le siguieron sin un momento de vacilación? ¿Tenía Jesús un misterioso poder de exigir una respuesta absolutamente total de parte de estos hermanos? Parece que desde el primer momento en que Jesús comenzó su ministerio público, tuvo un efecto abrumador sobre la gente. Se preguntaban: "¿De dónde saca tal autoridad? Nunca nadie ha hablado como Él". El Evangelista Marcos nos presenta a un Jesús que tiene poder sobre los demonios, sobre la naturaleza, sobre las enfermedades humanas. ¿Llega su poder dentro de nosotros? ¿Tiene su palabra autoridad y nos deja fascinados? ¿Cuando nos llama, deseamos seguirle?

Padre Perry Leiker, Párroco

### Cita de la Semana:

*"Mi mama me dijo que no es como te llaman, sino a lo que respondes".* — Donna Brazile

### **PARISH FINANCES/FINANZAS PARROQUIALES — ENVELOPES/OR GIVELIFY — SOBRES O GIVELIFY**

If you **DO NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us, to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!


Si **USTED NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significativo que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, y nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Gracias!



**READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO**

**First Reading** — Moses spoke to all the people, saying: “A prophet like me will the LORD, your God, raise up for you” (Deuteronomy 18:15-20). **Psalm** — If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 95). **Second Reading** — Brothers and sisters: I should like you to be free of anxieties (1 Corinthians 7:32-35). †**Gospel** — The people were astonished at Jesus’ teaching — (Mark 1:21-28). — **Primera Lectura** — Moisés le habló a todo el pueblo diciendo: “El Señor Dios hará surgir en medio de ustedes un profeta como yo” (Deuteronomio 18:15-20). **Salmo** — *Ojalá escuchen hoy la voz del Señor: “No endurezcan el corazón” (Salmo 95 [94]).* **Segunda lectura** — Hermanos y hermanas: Yo quisiera que ustedes vivieran sin preocupaciones (1 Corintios 7:32-35). †**Evangelio** — Los oyentes quedaron asombrados de sus palabras, pues enseñaba como quien tiene autoridad (Marcos 1:21-28). — **Liturgical Color/Color Litúrgico: Green / Verde.**


Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



El Viernes, 2 de Febrero, celebramos la Fiesta de la Presentación de Jesús en el Templo. Las velas se bendecirán durante las Misas de 9:00A.M. y 7:00P.M.

El Sábado, 3 de Febrero: **Fiesta de San Blás.** La bendición de las gargantas se llevará a cabo durante la Misa de las 5:00P.M.

Bendición de las gargantas



© J. S. Paluch Co., Inc.

MASA	01/22: 9:00am — †Anna Maria Montes	MASA
	01/23: 9:00am — †Bruce Juban, †Ate Flor	
	01/24: 7:00pm — †Pelagio Bacalso, Jr., & †Leonardo Vazquez	
	01/25: 9:00am — Zulema Luna Vazquez — <b>Birthday</b>	
	01/26: 9:00am — Elijah Joya — <b>Birthday</b>	
	01/27: 5:00pm — †Humberto Aparicio	
	01/28: 8:00am — †Feliciano Bantilan	
	9:30am — †Ana Maria Montes	
	11:00am — David Hernandez — <b>Birthday</b>	
	12:30pm — Leticia Hernandez — <b>Birthday</b>	
	†Antonia Sanchez	

Christian Giving



**SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL**

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!**  
**GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

1/14/24: Envelope/Sobres: **\$2,097**  
Plate/Efectivo: **\$2,740**  
**TOTAL: \$4,837**


**TOGETHER IN MISSION & CALLED TO RENEW**  
**UNIDOS EN MISIÓN Y LLAMADOS A RENOVAR**

**THANK YOU!** For your FAITH-FULL attention to fulfilling your pledge. **Together in Mission** will come DUE THIS month; January. Thank you for this special support for those in need. **“Shine His Light”**

Called to Renew, still has about **\$85,000 outstanding.** — A gentle reminder!

¡GRACIAS! Por atender a su FIEL compromiso para Unidos en Misión 2023, que VENCERÁ ESTE Enero. Gracias por ese apoyo especial para los necesitados. **“Brille Su Luz”**

Called to Renew, (Llamados a Renovar) todavía tiene alrededor de **\$85,000 pendientes.** — Solo un amable recordatorio!



.....with a little dash of humor:  
**“I like work; it fascinates me. I can sit and look at it for hours.”**  
con una pizca de humor: . . **“Me gusta el trabajo; Me fascina. Puedo sentarme y mirarlo por horas”.** — Jerome K. Jerome

**CATHOLIC SCHOOLS WEEK ~ Jan. 28—Feb. 3**

The last Sunday of every January marks the start of Catholic Schools Week in the United States. This week-long event, is jointly sponsored by National Catholic Educational Association (NCEA) and the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB). It is a time to honor the mission of Catholic Education, its impact on individuals and the community, and to emphasize effective marketing of Catholic Schools. It is an ideal time to learn more about the history of Catholic Education and what constitutes theologically sound Catholic education still today.


**OPEN HOUSE — JANUARY 28:** following the 9:30AM Mass until 12:30PM. Visit our school, learn about our programs and meet our teachers. Information and registration for the 2024-2025 School Year will be available. We will have our food Sale in the school courtyard following the 9:30A.M.Mass.

**SEMANA DE ESCUELAS CATÓLICAS — Enero 28 a Febrero 3**


El último Domingo del mes de Enero marca el inicio de la Semana de las Escuelas Católicas en los Estados Unidos. Este evento de una semana de duración, es patrocinado conjuntamente por la Asociación Nacional de Educación Católica (CNAE) y la Conferencia Estadounidense de Obispos Católicos, (USCCB). Es un tiempo para honrar la Misión de la Educación Católica, su impacto sobre los individuos y la comunidad. Es un momento ideal para aprender más sobre la Historia de la Educación Católica y lo que constituye teológicamente una sólida Educación Católica hoy en día. Pidamos las bendiciones de Dios sobre la Escuela de San Bernardo.

**OPEN HOUSE — Domingo 28 de Enero,** después de la Misa de las 9:30am hasta el Mediodía. Visite nuestra escuela y obtenga información. Estaremos aceptando matrículas para el Año Escolar 2024-2025. Habrá venta de comida en el patio de la escuela después de la Misa.

[www.stbernard-church.com](http://www.stbernard-church.com) — Tel. (323)256-4989.



Friday, February 2nd, we celebrate the Feast of the Presentation of Jesus in the temple. Candles will be blessed during the 9:00am and 7:00pm Masses.



PRESENTATION OF THE LORD Saturday, February 3rd is the Feast of St. Blaise. The blessing of the throats will be offered at the 5:00p.m.

### FOOD SALE TODAY /VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served by the **St. Bernard Volunteers** at the Church Plaza. — Venta de comida esta mañana en la Plaza de la Parroquia preparada por el **Grupo de Voluntarios**.

### CLUB "250" — "250" CLUB

The tickets for the "**250 Club**" are being sold outside the Church **TODAY** and at the Pastoral Center. Tickets are \$20, and you will have the chance to win \$250 all year long. The drawings take place on the last Sunday after the 9:30AM Mass from January through December 2024.

Los boletos *para el "Club 250"* están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en el Centro Pastoral. Con \$20 usted podrá ganar \$250 durante todo el año. La rifa se lleva a cabo el último domingo de cada mes después de la Misa de 9:30AM desde Enero hasta Diciembre, 2024.

**INFORMACIÓN/INFORMATION: (323)244-3359.**

### R C I A (Rite of Christian Initiation of Adults)

Any **ADULT** who has not been baptized, is invited to join the '**RCIA Journey Of Faith**' on Sundays at 9:30a.m. at the Pastoral Center, to prepare to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist. You may also join if you are 18 years or older and are Baptized, but need **both** Confirmation and Eucharist.

### Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (R I C A)

Los '**ADULTOS**' que no hayan sido bautizadas, pueden formar parte de **RICA** — Todos los Domingos en el Centro Pastoral a las 11:00a.m. Por medio de esta '**Jornada de Fe**' podrán prepararse para recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía, y Confirmación. También pueden asistir las personas mayores de 18 años que estén bautizadas, pero que necesitan la Confirmación y la Primera Comunión; ambos Sacramentos.

**For more Information please call Call:  
Para más información favor de llamar al:**

**(323) 256-6242 or, (323) 255-6142 — Ext. 107**



### TOMATO PIE PIZZA FUNDRAISER RECAUDACIÓN DE FONDOS

**WEDNESDAY/MIÉRCOLES  
JAN/ENERO, 31, 2024  
12:00P.M.—8:00P.M.**

**Online orders WILL NOT earn fundraiser credit.**

Please call direct and be **sure to mention St. Bernard Church earning 25% back!**

**(Place your order at least 45 minutes before closing time)**

**\*\*Los pedidos en línea NO ganarán crédito para la recaudación de fondos.**

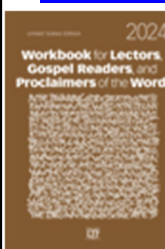
Por favor, llame directamente y asegúrese de mencionar la Iglesia San Bernardo obteniendo **25% de reembolso a la Iglesia!**

**(Haga su pedido por lo menos 45 minutos antes de que cierren)**

### CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 01-21-24: **3rd Sunday in Ordinary Time**  
**Tercer Domingo del Tiempo Ordinario**
- 01-22-24: Day of Prayer for the Legal Protection of the Unborn Children  
Día de Oración por la Protección Legal de los No Nacidos
- 01-23-24: St. Vincent, St. Marianne Cope  
San Vicente, Santa Mariana Cope
- 01-24-24: St. Frances de Sales/San Francisco de Sales
- 01-25-24: The Conversion of St. Paul the Apostle  
La Conversión de San Pablo Apóstol
- 01-26-24: Ss. Timothy and Titus/Santos Timoteo y Tito
- 01-27-24: St. Angela Merici/Santa Ángela Merici
- 01-28-24: **4th Sunday in Ordinary Time**  
**Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario**  
**Beginning of Catholic Schools Week**  
**Inicio de Semana de las Escuelas Católicas**

### ATTENTION ALL LECTORS/ATENCIÓN LECTORES



Please purchase your Lector Workbooks as soon as possible for only \$20. This is an invaluable tool for your Ministry. They are available after the Masses and in the Church Office.

Favor de comprar sus Libros para Lectores lo antes posible por solo \$20. Esta es una herramienta invaluable para su Ministerio. Están disponibles después de las Misas y en la Oficina de la Iglesia.

### DID YOU KNOW — How to actively listen to abuse disclosures.

Disclosing abuse is one of the hardest — and most important — steps for a victim to take. If a child chooses to tell you about abuse, make sure you are actively listening. Give the child all of your attention and listen calmly, without making judgements or assumptions. Listen patiently without filling in the blanks or making suggestions. The best thing is for the child to tell his or her own story. Ask limited questions, and only for information needed to report abuse. For more information on actively listening, read the VIRTUS® article "Responding to Youth Disclosures or Concerns of Abuse" at [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

### SABÍA USTED? — Cómo escuchar con atención cuando se le revela un abuso.

Revelar el abuso es uno de los pasos más difíciles (y más importantes) que da una víctima de abuso. Si un niño elige contarle sobre el abuso sufrido, asegúrese de escucharlo con atención. Préstele al niño su absoluta atención y escúchele con calma, sin emitir juicios ni suposiciones. Escuche pacientemente sin llenar los espacios en blanco ni hacer sugerencias. Lo mejor es que el niño cuente su propia historia. Haga preguntas limitadas y solo para obtener información necesaria para denunciar los abusos. Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Responding to Youth Disclosures or Concerns of Abuse" (Respondiendo a las revelaciones o inquietudes de abuso de los jóvenes) en [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

For more information on actively listening, read the VIRTUS® article "Responding to Youth Disclosures or Concerns of Abuse" at: Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Responding to Youth Disclosures or Concerns of Abuse" (Respondiendo a las revelaciones o inquietudes de abuso de los jóvenes) en [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).